

# OBČIANSKA AGENDA

2006





# I. odpočet občianskej agendy 2002

Pred komunálnymi voľbami v roku 2002 formulovali obyvatelia jednotlivých sídlisk v Banskej Bystrici svoje požiadavky voči novozvolenej samospráve. Okrem sídliskových požiadaviek tvorili občiansku agendu aj spoločné systémové požiadavky týkajúce sa celého mesta.

Považujeme za správne urobiť ich odpočet.

## **Spoločné systémové požiadavky**

*Budú znamenať zvýšenie informovanosti občanov a ich väčšie zapojenie do správy a rozvoja mestskej časti.*

### **1. Zvýšiť všeobecnú informovanosť občana**

**Požadujeme:**

- úplne využitie webstránok pre informovanosť občanov - povinnosť zverejniť zápisnice zo zasadnutí komisií a zastupiteľstva do 24 hodín od zasadnutia

***Plnenie: nesplnené; zápisy zo zasadnutí komisií MsZ nie sú zverejňované vôbec.***

- vypracovať a schváliť VZN mesta o informačnom systéme mesta s uvedením miest zverejnenia oznamov ako i lehôt a dôb ich zverejnenia

***Plnenie: čiastočne splnené; na zasadnutí MsZ 6.5.2004 boli schválené Zásady informačného systému mesta, pretože podľa právneho názoru Mesta nebolo možné o tejto veci prijať VZN. Viaceré ustanovenia Zásad však nie sú zo strany MsÚ rešpektované.***

- diskusné fórum na Internete

***Plnenie: diskusné fórum na internetovej stránke mesta Banská Bystrica je zriadené, príspevky sú však cenzurované (nielen formálne (vulgarizmy a pod.), ale aj obsahovo (viaceré kritické príspevky sa na internete neobjavili)).***

- zavedenie linky - odkazovej schránky pre poslancov mestského zastupiteľstva so zabezpečením povinnosti doručenia odkazu poslancovi

***Plnenie: nesplnené; zo strany MsÚ nie je zabezpečený okrem poštových priechodkov poslancov v Kancelárii prvého príjmu primátora mesta a Mestského úradu (nie na viditeľnom mieste, napr. vo vestibule MsÚ) nijaký iný prostriedok komunikácie poslancov s občanmi.***

- umiestnenie ďalších informačných tabúľ (1 tabuľa – 1 000 obyvateľov) na sídliskách, v ktorých budú uverejnené informácie o pripravovaných aktivitách MsÚ, rozhodnutia Mestského zastupiteľstva dotýkajúce sa sídlisk, mená poslancov zastupujúcich daný volebný obvod, ich adresy a fotografie.

***Plnenie: podľa informácií MsÚ je v meste umiestnených 6 úradných a 26 informačných tabúľ. Na jednu (vrátane rozbitých tabúľ na sídliskách) tak pripadá 2.600 obyvateľov. Obsahová stránka tabúľ ani zďaleka nezodpovedá uvedenej požiadavke, mnohé tabule na sídliskách sú poškodené a chýbajú v nich podstatné informácie.***

## **2. Účast občanov na rozhodovacích procesoch:**

Naším cieľom je zabezpečiť účasť verejnosti v rozhodovacích procesoch. Preto žiadame začleniť zástupcov občanov, členov občianskych iniciatív, odborníkov z radov mimovládnych organizácií do odborných komisií s právom hlasovať. Tento krok bude slúžiť aj k lepšej informovanosti verejnosti a k transparentnejšiemu rozhodovaniu.

**Žiadame** o účasť najmä v týchto komisiách:

### **Komisia ŽP, územného rozvoja, architektúry a výstavby:**

- pri prerokovaní územnoplánovacej dokumentácie obcí a zón
- pri prerokovaní a schvaľovaní zmien a doplnkov záväznej časti územnoplánovacej dokumentácie
- pri prerokovaní územnoplánovacích podkladov - urbanistických štúdií, generelov
- pri prerokovaní záväzného stanoviska k investičnej činnosti mestskej časti
- pri prerokovaní zmeny funkčného využitia pozemkov a stavieb
- pri spracovaní návrhov prioritných investičných akcií na území mesta
- pri prerokovaní žiadostí o kúpu pozemkov vo vlastníctve mesta

**Plnenie:** *Komisia mala 3 neposlancov z 11 členov komisie; v roku 2005 sa členstva vzdala jedna členka – neposlankyňa a v roku 2006 jeden člen – poslanec. V súčasnosti má komisia jedného člena – neposlanca.*

### **Komisia pre dopravu a verejno-prospešné stavby:**

- pri prerokovávaní koncepcie rozvoja dopravy
- pri prerokovávaní organizácie mestskej hromadnej dopravy

**Plnenie:** *7 neposlancov z 12 členov komisie (z toho 3 úradníci MsÚ a náčelník Mestskej polície Vaškovič, predseda predstavenstva SAD BBDS Korniet a dvaja zástupcovia odborných (neobčianskych) organizácií)*

### **Komisia finančná, pre správu a hospodárenie s majetkom mesta**

**Plnenie:** *2 neposlanci z 9 členov komisie (obaja v kruhoch občianskych iniciatív neznámi)*

### **Komisia pre rozvoj školstva, vzdelania a kultúry, mládež a šport**

**Plnenie:** *2 neposlanci zo 6 členov komisie (obaja v kruhoch občianskych iniciatív neznámi)*

### **Komisia pre podnikateľskú činnosť a cestovný ruch**

**Plnenie:** *podnikateľská činnosť prevedená do agendy finančnej komisie MsZ*

**Celkové zhodnotenie časti 2: požiadavka na účasť občanov na rozhodovacích procesoch v meste nebola splnená. Účasť občanov (neposlancov, nezamestnancov mestského úradu a nezástupcov profesných združení), ktorí sú aktívni v občianskych iniciatívach a je teda predpoklad, že poznajú a reflektujú širšie občianske požiadavky a potreby, v kľúčových komisiách MsZ v volebnom období 2002 – 2006 bola zabezpečená len symbolicky.**

## II. občianska agenda 2006

Návrh občianskych požiadaviek adresovaných kandidátom na primátora mesta Banská Bystrica a poslancov mestského zastupiteľstva v Banskej Bystrici na roky 2007 – 2010 bol v septembri 2006 predložený na verejnú diskusiu. Konečná verzia Občianskej agendy 2006 bola po vyhodnotení pripomienok z verejnej diskusie schválená na stretnutí členov Občianskej iniciatívy Občania mestu dňa 16. októbra 2006.

### **Žiadame:**

#### **A. Naplniť nesplnené požiadavky Občianskej agendy 2002, a to konkrétne:**

- diskusné fórum na Internete
  - o jeho zriadenie nestačí; pre občanov je dôležité, aby bolo miestom otvorenej diskusie a kritické príspevky neboli cenzurované
- zavedenie linky - odkazovej schránky pre poslancov mestského zastupiteľstva so zabezpečením povinnosti doručenia odkazu poslancovi
  - o poslanecké priechodky umiestnené v kancelárii prvého príjmu sú nedostatočným riešením; odovzdanie odkazu poslancovi vyžaduje osobnú návštevu MsÚ; niektoré zverejnené súkromné adresy elektronickej pošty sú nefunkčné
- umiestnenie ďalších informačných tabúľ (1 tabuľa – 1 000 obyvateľov) na sídliskách, v ktorých budú uverejnené informácie o pripravovaných aktivitách MsÚ, rozhodnutia Mestského zastupiteľstva dotýkajúce sa sídlisk, mená poslancov zastupujúcich daný volebný obvod, ich adresy a fotografie
- skutočné zapojenie zástupcov verejnosti do rozhodovacieho procesu prostredníctvom účasti v komisiách MsZ, ktoré majú v agende:
  - o územnoplánovacia dokumentácia obcí a zón, jej zmeny a doplnky ako aj urbanistické štúdie,
  - o investičnú činnosť v meste, zmeny funkčného využitia pozemkov a stavieb,
  - o návrhy prioritných investičných akcií na území mesta a prerokovanie žiadostí o kúpu pozemkov vo vlastníctve mesta,
  - o koncepciu rozvoja dopravy, vrátane mestskej hromadnej dopravy,
  - o finančné záležitosti mesta, správu a hospodárenie s majetkom mesta,
  - o školstvo, vzdelanie a kultúru, mládež a šport,
  - o podnikateľskú činnosť a cestovný ruch

#### **Aktuálne požiadavky:**

##### **B. v oblasti informovanosti**

- dôsledne dodržiavať Zásady informačného systému mesta schválené MsZ uznesením č. 161/2004 zo 6.5.2004 a uznesením č. 244/2004 z 26.10.2004

- zabezpečiť objektívne informovanie mesta prostredníctvom televízneho vysielania; s prevádzkovateľmi TV vysielania dohodnúť podmienky tak, aby bolo toto vysielanie bez zvýšených technických a finančných nárokov dostupné pre všetkých obyvateľov mesta
- v radničných novinách (Spravodajca) venovať priestor informáciám o skutočne dôležitých udalostiach v meste a na sídliskách vážne ovplyvňujúcich život obyvateľov mesta
- na internetovej stránke mesta zverejňovať informácie o verejných obstarávaníach zabezpečovaných MsÚ a organizáciami zriadenými mestom Banská Bystrica
- na internetovej stránke mesta zverejňovať všetky zmluvy mesta a organizácií zriadenými mestom Banská Bystrica s tretími osobami, ak z nich vyplývajú záväzky prekračujúce hodnotu 1 mil. Sk ročne alebo minimálna dĺžka trvania zmluvy je 3 roky

### **C. vo vzťahu poslancov a občanov a zapojenia občanov do rozhodovania**

- realizovať pravidelné (minimálne jedenkrát štvrťročne) verejné stretnutia poslancov s obyvateľmi v danom volebnom obvode
- využívať všetky inštitucionálne možnosti na zapojenie občanov do rozhodovacieho procesu; zriadiť občianske rady tam, kde zriadené nie sú a oživiť ich činnosť tam, kde sú nefunkčné
- zabezpečiť, aby boli občianske rady volené na verejných zhromaždeniach obyvateľov časti mesta, vrátane priamej voľby predsedu OR
- zmeniť štruktúru volebných obvodov v meste tak, aby bola posilnená väzba občana a poslanca
- spracovať stratégiu zapojenia verejnosti do rozhodovacieho procesu v oblasti rozvoja mesta (participatívne plánovanie) a tvorby rozpočtu mesta
- schránky poslancov MsZ umiestniť na verejne prístupné miesto na MsÚ – vo vestibule
- pri investíciách nad 50 mil. Sk zvolávať verejné zhromaždenie obyvateľov mesta v zmysle zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a jeho výsledky rešpektovať pri územnom a stavebnom konaní
- počas zasadnutí mestského zastupiteľstva vytvoriť priestor pre vystúpenie občanov a zaviesť ho ako pravidelný samostatný bod rokovania vždy v rovnakom čase
- zabezpečiť, aby zasadnutia komisií MsZ boli verejné

- sprístupniť bezplatne pre verejnosť športové zariadenia (ihriská a telocvične) v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Banská Bystrica v čase, keď nie sú využívané v rámci vyučovacieho procesu

#### **D. vo vzťahu občanov a mestského úradu**

- na mestskom úrade zriadiť jedno miesto, kde občan môže vybaviť všetky svoje záležitosti týkajúce sa agendy MsÚ bez putovania od dverí k dverám na úrade a bez obmedzenia úradnými hodinami
- centralizovať príjem a evidenciu všetkých žiadostí a prostredníctvom elektronického informačného systému registrovať vecný aj časový priebeh vybavovania žiadosti na jednotlivých oddeleniach a referátoch s možnosťou priebežnej a záverečnej kontroly vybavovania danej veci
- zabezpečovať údržbu verejných priestranstiev, aby boli bezpečné a zdravé

#### **E. v oblasti rozvoja mesta**

- spracovať víziu a stratégiu rozvoja mesta vrátane nového územného plánu
- zabezpečiť rozvoj mesta – najmä vytvorením podmienok pre príchod investorov do mesta
- zabezpečiť pravidelnú kontrolu realizácie schválených investícií na území mesta v oblasti občianskej infraštruktúry (budovanie cyklotrás, chodníkov pre peších a pod.)
- podporovať environmentálne priaznivú verejnú dopravu – dokončiť oblasti prevádzky trolejbusovej dopravy, najmä jej zavedením na sídlisko Rudlová – Sásová
- podporovať environmentálne priaznivú verejnú dopravu – vybudovať cyklotrasy, ktoré spoja sídliská s centrom mesta a sídliská navzájom
- spracovať komplexný odborný návrh koncepcie dopravy v meste, vrátane verejnej dopravy
- pri rozvoji mesta využívať prostriedky z fondov EÚ

V Banskej Bystrici, 16. októbra 2006

### **III. odporúčania Nezávislej občianskej komisie pre lepší život v Banskej Bystrici (NOK)**

Hlavným cieľom NOK bolo nájsť vhodné riešenia, ako zlepšiť proces prípravy rozvojových projektov v meste a najmä na sídliskách. V rokoch 1999 až 2006 mesto nerealizovalo prakticky žiadnu rozvojovú investíciu a bolo iba podporovateľom výstavby supermarketov a podnikateľských objektov podobného charakteru. Počas niekoľkomesačnej práce, sa členovia NOK stretli so zástupcami mesta, občanov a podnikateľov, navštívili Veľkú Britániu, preštudovali viacero materiálov týkajúcich sa tejto problematiky vrátane internetových stránok iných miest na Slovensku. Na základe získaných a zanalyzovaných informácií vypracovali odporúčania, ktoré by mohli viesť k obnove rozvoja Banskej Bystrice. Odporúčania sú určené všetkým, ktorí cítia, že mesto stagnuje, že mu chýba vízia celkovej koncepcie rozvoja vrátane projektov humanizácie sídlisk.

Komisia je vytvorená z občanov, ktorí sa nejakým spôsobom venujú komunálnej sfére - zástupcovia občianskych iniciatív, bývalých poslancov mestského zastupiteľstva, podnikateľskej sféry a mimovládnych organizácií. Jej členmi sú: RNDr. Magdaléna Katreniaková (predsedníčka), Ing. Ján Biba, Mgr. Alica Frühwaldová, Mgr. Ladislav Javorský, Ing. Gabriela Medľová a Štefan Ševčík. Koordinátorkou NOK je Andrea Štulajterová z Centra komunitného organizovania.

#### **Odporúčania NOK**

##### **1. spracovať víziu a stratégiu rozvoja mesta vrátane nového územného plánu**

- spracovať víziu rozvoja mesta pre nasledujúce desaťročia a nový územný plán mesta, ktorý by stratégiu mesta zohľadňoval. Určiť ťažiskové oblasti rozvoja mesta (rozvoj turizmu, univerzitného školstva, priemyslu, leteckej dopravy, a pod.)
- získať pre podporu rozvoja mesta všetky významné inštitúcie a podnikateľské subjekty pôsobiace v meste
- deklarováť ambíciu stať sa metropolitným centrom regiónu

##### **2. zabezpečiť informovanosť obyvateľov o práci samosprávy a o živote mesta**

- úradné tabule mesta rozložiť do jednotlivých lokalít tak, aby jedna pripadala najviac na 3000 obyvateľov
- ich prostredníctvom priebežne informovať obyvateľov aj o pripravovaných zmenách územného plánu a projektoch výstavby dotýkajúcich sa danej lokality
- efektívne využiť možnosti informačných technológií, internetového portálu mesta a zriadiť tiež internetové kiosky
- vydávať mesačník mestskej samosprávy s informáciami najmä o všeobecne záväzných nariadeniach mesta, o rokovaní mestského zastupiteľstva, o vybavovaní sťažností obyvateľov týkajúcich sa otázok širšieho záujmu, o termínoch organizovaných akcií, s poradenstvom v oblasti vybavovania záležitostí spadajúcich do kompetencie mestského úradu, informácie o novinkách v obsahu internetového portálu a o možnostiach vybavovania úradných záležitostí prostredníctvom internetových služieb

- podporiť informovanosť vytvorením podmienok na pravidelné stretávanie sa poslancov s obyvateľmi

### **3. podporovať občiansku participáciu na živote a rozvoji mesta**

- motivovať a mobilizovať obyvateľov aj organizácie k aktívnej účasti na rozvoji mesta  
- v príprave a schvaľovaní projektov zohľadniť zákonné právo spoluúčasti obyvateľov na výkone samosprávy  
- aktivovať prácu výborov mestských častí a spolupracovať s nimi pri rozvojových projektoch  
- akceptovať existenciu občianskych združení a dobrovoľných občianskych aktivít ako významný prejav záujmu obyvateľov o život mesta a podporovať ich spoluprácu s mestom

### **4. transparentným konaním orgánov, inštitúcií a zamestnancov mesta obmedziť priestor pre korupciu a klientelizmus**

- zverejňovať a sprístupňovať informácie dotýkajúce sa rutínnej činnosti, ako aj prípravy, schvaľovania a realizácie projektov  
- zamedziť zneužívanie nedôsledne stanovených zákonných lehôt najmä v oznamovacích povinnostiach mesta a poskytovať obyvateľom dostatok času na vyjadrenie a na prípadné vznesenie pripomienok k zámerom mesta  
- centralizovať príjem a evidenciu všetkých žiadostí a prostredníctvom elektronického informačného systému registrovať vecný aj časový priebeh vybavovania žiadosti na jednotlivých oddeleniach, referátoch s možnosťou priebežnej a záverečnej kontroly vybavovania danej veci  
- zverejniť rozsah služieb, poradenskej činnosti všetkých úradných inštitúcií mesta v rámci bežných návštev počas stránkových dní, ako aj s možnosťou objednania si presnejšie určeného termínu na vybavenie

### **5. zlepšiť prácu manažmentu mesta, zvýšiť efektívnosť a výkonnosť mestského úradu**

- podrobne analyzovať všetky činnosti i organizačné usporiadanie Mestského úradu a bezodkladne napraviť zistené nedostatky  
- vyžadovať a pravidelne hodnotiť počítačovú gramotnosť pracovníkov na základe presnej špecifikácie požiadaviek pre jednotlivé funkcie a pracovné zaradenia  
- pri riadení mesta využívať možnosti informačných technológií na zvýšenie výkonnosti Mestského úradu a na efektívne, pružné riadenie a kontrolu činnosti všetkých mestských inštitúcií  
- osobitnú pozornosť venovať kvalifikovanej príprave projektov umožňujúcich čerpanie finančnej podpory z eurofondov

### **6. oživiť spoluprácu orgánov mesta s miestnymi podnikateľskými subjektami a s orgánmi VÚC**

- využiť úzku spoluprácu s orgánmi Vyššieho územného celku a koordinovať všetky aktivity zamerané na tvorbu priaznivých podmienok pre vstup investorov  
- spoluprácu s miestnymi podnikateľskými subjektmi zamerať na vytváranie podmienok rozvoja podnikateľských aktivít harmonizovaných so zámermi rozvoja mesta ako aj na podporu hospodárskeho rozvoja regiónu a vytvoriť tak perspektívne prostredie pre uplatňovanie sa absolventov univerzít a odborného školstva  
- užiť spolupracovať s mestom Zvolen a susednými obcami s cieľom dosiahnuť synergetický efekt spoločného úsilia o hospodársky a kultúrny rozvoj jednotlivých sídiel a celého regiónu

## **7. dodržiavať zákony NR SR, základné dokumenty a nariadenia mesta**

- dodržiavať a plne využívať ustanovenia zákona o obecnom zriadení, Štatútu mesta, všeobecne záväzných nariadení a iných predpisov mesta
- akýkoľvek spor o zákonnosti postupu alebo výhrady k spornému postupu niektorého z orgánov samosprávy alebo inštitúcií mesta osobitne vyšetriť a o konečnom riešení bezodkladne informovať občanov
- viesť osobitnú evidenciu sťažností na nedodržiavanie zákonov a základných dokumentov mesta, resp. výhrad k postupu orgánov mesta pri ich rozhodovacej činnosti

***Komisia dospela k názoru, že ak sa má situácia v meste zmeniť, potom čiastočná úprava súčasného stavu nestačí! Musí nastať zásadná zmena celkovej spoločenskej atmosféry v Banskej Bystrici.***



Vydala Občianska iniciatíva Občania mestu. Internet: [www.obcaniamestu.sk](http://www.obcaniamestu.sk). E- mail: [info@obcaniamestu.sk](mailto:info@obcaniamestu.sk). Náklad 100 kusov. Neprešlo jazykovou úpravou.



***Projekt Občania mestu k voľbám sa realizuje s láskavou finančnou podporou Nadácie otvorenej spoločnosti NOS – OSF Bratislava.***